

# Contrato de Chromebook de MJUSD

## Procedimientos e Información para Estudiantes y Padres

La misión de la distribución de Chromebook en el MJUSD es crear un ambiente de aprendizaje colaborativo para todos los estudiantes. Este entorno permitirá y apoyará a los estudiantes y maestros a implementar usos transformadores de la tecnología, al mismo tiempo que mejorará la participación de los estudiantes con el contenido y promueve el desarrollo de estudiantes auto dirigidos y de por vida. Los estudiantes pasarán de los consumidores de información a los productores creativos y propietarios del conocimiento. MJUSD se esfuerza para preparar a los estudiantes para un mundo en constante cambio que ve los avances tecnológicos sucediendo a un ritmo rápido y se compromete a preparar a los estudiantes para cualquier camino que elijan después de la preparatoria.

Los Chromebooks son un recurso de aprendizaje. No hay ningún proceso de exclusión voluntaria para recibir un Chromebook porque es una herramienta importante para completar el trabajo asignado, realizar investigaciones y tener acceso a materiales de aprendizaje, al igual que un libro de texto. Bajo el Acuerdo Williams, MJUSD está obligado a proporcionar acceso equitativo a todos los recursos de aprendizaje a todos los estudiantes.

### 1. Recibir tu Chromebook

#### a. Reuniones de Padres/Tutores y Entrenamiento Estudiantil

Se alienta a todos los padres/tutores a asistir a las reuniones de los padres en el plantel escolar al que asiste su hijo. Los estudiantes recibirán lecciones sobre el cuidado adecuado y el uso de la tecnología antes de recibir un Chromebook que se puede llevar a casa. Todos los padres y estudiantes deben firmar este contrato antes de que se les permita llevar el Chromebook a casa.

#### b. Transferencia/Distribución de Nuevos Estudiantes

Todos los estudiantes de transferencia/los nuevos estudiantes participarán en una orientación escolar y podrán recoger sus Chromebooks del salón de libros de texto. Ambos los estudiantes y sus padres/tutores deben firmar el Contrato de Chromebook MJUSD antes de recoger un Chromebook.

### 2. Devolver tu Chromebook

#### a. Fin de Año

Al final del año escolar, los estudiantes entregarán sus Chromebooks, adaptadores de corriente y estuches. Si no entrega el Chromebook, se le cobrará al estudiante el costo total de reemplazo. Los estuches y los suministros para cargar también se cobrarán si se tiene que reemplazar. El Distrito también puede presentar un reporte de propiedad robada con la agencia local de cumplimiento de la ley.

#### b. Transferencia/Retirada de Estudiantes

Los estudiantes que se transfieran o se dieron de baja de MJUSD deben entregar sus Chromebooks y estuches al miembro del personal designado en su último día de asistencia. Si no entrega el Chromebook, se le cobrará al estudiante el costo total de reemplazo. El Distrito también puede presentar un reporte de propiedad robada con la agencia local de cumplimiento de la ley.

### 3. Cuidar tu Chromebook

Los estudiantes son responsables del cuidado general del Chromebook que han sido entregado por la escuela. Los Chromebooks que estén rotos o no funcionen correctamente deben ser llevados al salón designado tan pronto como sea posible para que puedan ser reparados correctamente. Los Chromebooks son propiedad del distrito nunca deben ser llevados a un servicio informático externo para cualquier tipo de reparaciones o mantenimiento. Los estudiantes nunca deben dejar sus Chromebooks sin seguridad.

#### a. Precauciones generales

- No debe haber comida ni bebida junto a los Chromebooks.
- Los cables, cables y dispositivos de almacenamiento extraíbles deben insertarse cuidadosamente en los Chromebooks
- Los Chromebook no deben usarse con el cable de alimentación enchufado cuando el cable puede ser un peligro de tropiezo.
- Nunca se deben colocar objetos pesados encima de los Chromebooks.

#### b. Estuches

- Cada estudiante se le entregará un estuche de protector para su Chromebook que se debe usar siempre que se transporte o no se use el Chromebook.
- Aunque los estuches están acolchados para ayudar a proteger los Chromebooks, no se garantiza que eviten daños. Sigue siendo responsabilidad del estudiante cuidar y proteger su dispositivo.

### **c. Llevar Chromebooks**

- Siempre transporte los Chromebook con cuidado y en estuches protectores entregado por MJUSD. Siempre transporte los Chromebooks con cuidado y en estuches protectores entregados por MJUSD.
- Nunca levante los Chromebooks por la pantalla.
- Nunca transporte Chromebooks con la pantalla abierta.

### **d. Cuidado de la pantalla**

La pantalla del Chromebook puede dañarse si se somete a objetos pesados, tratamiento áspero, algunos disolventes de limpieza y otros líquidos. Las pantallas son particularmente sensibles a los daños causados por una presión excesiva.

- No ponga presión sobre la parte superior de un Chromebook cuando está cerrado.
- No almacene un Chromebook con la pantalla abierta.
- No coloque nada en el estuche de protector que presione contra la cubierta.
- Asegúrese de que no hay nada en el teclado antes de cerrar la tapa (por ejemplo, bolígrafos, lápices o discos).
- Limpie la pantalla únicamente con un paño de microfibra suave y seco o un paño antiestático.

### **e. Etiquetas de activos**

- Todos los Chromebooks serán etiquetados con un código de barras MJUSD.
- Los estudiantes se les puede cobrar por manipular un código de barras MJUSD.

## **4. Uso de su Chromebook en la Escuela**

Se espera que los estudiantes traigan un Chromebook completamente cargado a la escuela todos los días y traigan sus Chromebook a todas las clases a menos que su maestro indique específicamente que no lo haga.

### **a. Si un estudiante no trae su Chromebook a la escuela**

- Los maestros pueden prestar un Chromebook de clase a un estudiante durante el período de clase.
- Un estudiante que tome prestado un Chromebook será responsable de cualquier daño o pérdida del dispositivo emitido.

### **b. Chromebook necesita reparaciones**

- Si un Chromebook necesita reparación, devuélvalo al salón designada y se entregará un dispositivo de sustitución.
- Los Chromebook que estén dañados o perdidos tendrán el cargo apropiado registrado en la cuenta del estudiante.
- Los Chromebook que tengan un fallo de hardware o software (no causado por daños del estudiante) serán reemplazados sin costo alguno para el estudiante.

### **c. Carga de Chromebooks**

- Los Chromebooks deben ser llevados a la escuela todos los días con una carga completa.
- Los estudiantes deben cargar sus Chromebooks en casa todas las noches.
- Habrá un número limitado de estaciones de carga no supervisadas en las áreas comunes de la escuela.

### **d. Fondos y temas**

- No se pueden usar medios inapropiados como fondos o temas de Chromebook. La presencia de dichos medios dará lugar a medidas disciplinarias.

### **e. Sonido**

- El sonido debe silenciarse en todo momento a menos que se obtenga el permiso de un maestro.
- Los auriculares se pueden usar a discreción de los maestros.
- Los estudiantes deben tener su propio conjunto personal de auriculares por razones sanitarias.

### **f. Impresión**

- Se animará a los estudiantes a publicar digitalmente y compartir su trabajo con sus maestros y compañeros cuando sea apropiado.
- Las estaciones de impresión estarán disponibles en la biblioteca. Debido a que todo el trabajo estudiantil será almacenado en una aplicación de Internet/nube (cloud), los estudiantes no imprimirán directamente de sus Chromebook en la escuela. Los estudiantes pueden iniciar sesión en una estación de impresión para imprimir su trabajo.
- Los estudiantes pueden configurar sus impresoras domésticas con la solución Google Cloud Print para imprimir desde sus Chromebooks en casa. Para obtener más información, visite <http://www.google.com/cloudprint/learn/>.

### **g. Iniciar sesión en un Chromebook**

- Los estudiantes iniciarán sesión en sus Chromebooks con su cuenta de Google Apps for Education publicada por la escuela.
- Sólo los estudiantes y el personal de MJUSD pueden ingresar a la escuela Chromebook. Los padres pueden usar el Chromebook de sus hijos en casa, pero tendrán que hacer que el estudiante inicie sesión para ellos.
- Los estudiantes nunca deben compartir sus contraseñas de cuenta con otros

### **h. Administrar y guardar su trabajo digital con una Chromebook**

- La mayoría del trabajo de los estudiantes se almacenará en aplicaciones basadas en Internet/nube (cloud) y se podrá acceder desde cualquier computadora con conexión a Internet y la mayoría de los dispositivos móviles de Internet.
- El Distrito no será responsable de la pérdida de cualquier trabajo estudiantil.
- Se anima a los estudiantes a mantener copias de seguridad de sus trabajos importantes en un dispositivo de almacenamiento portátil o al tener varias copias almacenadas en diferentes soluciones de almacenamiento de Internet.

## **5. Usar tu Chromebook fuera de la escuela**

Se anima a los estudiantes a usar sus Chromebooks en casa y en otros lugares fuera de la escuela. Se requerirá una conexión WiFi a Internet para la mayoría del uso de Chromebook, sin embargo, algunas aplicaciones, como Google Docs, se pueden utilizar mientras no están conectadas a Internet. Los estudiantes están sujetos a la Política de Uso Aceptable para Estudiantes de MJUSD, Procedimientos Administrativos, acuerdo de uso aceptable y todos los demás requisitos de este documento dondequiera que usen sus Chromebooks.

Un número limitado de dispositivos de acceso móvil WiFi estará disponible para ser prestado de las bibliotecas de la escuela. Estos no reemplazan el servicio regular de Internet en el hogar, pero dan a los estudiantes sin Internet en casa la capacidad de trabajar en línea para completar las tareas escolares.

## **6. Sistema operativo y seguridad**

Los estudiantes no pueden usar ni instalar ningún sistema operativo en su Chromebook que no sea la versión actual de ChromeOS que es compatible y administrado por el MJUSD.

### **a. Actualizaciones y protección antivirus**

- a. El sistema operativo Chromebook, ChromeOS, se actualiza automáticamente. Los estudiantes no necesitan actualizar manualmente sus Chromebooks.
- b. No hay necesidad de protección antivirus adicional.

## **7. Filtro de contenido**

El Distrito utiliza un filtro de contenido de Internet que está en conformidad con la Ley de Protección de Internet para Niños (CIPA, por sus en inglés). Todos los Chromebooks, independientemente de la ubicación física (dentro o fuera de la escuela), tendrán toda la actividad de Internet protegida y supervisada por el Distrito. Si un sitio web está bloqueado en la escuela, entonces será bloqueado fuera de la escuela. Si un sitio educativo valioso está bloqueado, los estudiantes deben ponerse en contacto con sus maestros para solicitar que el sitio sea desbloqueado. Los intentos de eludir el software de filtrado resultarán en una acción disciplinaria.

## **8. Software**

### **a. Google Apps para educación**

- Los Chromebooks se integran perfectamente con el conjunto de herramientas de productividad y colaboración de Google Apps para Educación. Esta suite incluye Documentos de Google (procesamiento de textos), Hojas de cálculo, Presentaciones, Dibujos y Formularios. Todo el trabajo se almacena en la nube (cloud).

### **b. Aplicaciones web y extensiones de Chrome**

- Los estudiantes pueden instalar aplicaciones web y extensiones de Chrome apropiadas desde Chrome Web Store.
- Los estudiantes son responsables de las aplicaciones web y las extensiones que instalan en sus Chromebooks. El material inapropiado resultará en una acción disciplinaria.
- Algunas aplicaciones web estarán disponibles para usar cuando la Chromebook no esté conectada a Internet.

## **9. Identificación de Chromebook**

### **a. Registros**

- b. El Distrito mantendrá un registro de todas las Chromebooks que incluye el número de serie de la Chromebook, el nombre del estudiante, y número de identificación del estudiante asignado al dispositivo.

## **10. Reparación/reemplazo de su Chromebook**

### **a. Reparación de Chromebook**

- Si su Chromebook no funciona, notifique a su maestro y llévelo al salón designada para su reparación.

### **b. Garantía del vendedor**

- Los Chromebooks incluyen una garantía de hardware de un año del proveedor.
- La garantía del vendedor no garantiza daños causados por mal uso, abuso o accidentes.

### **c. Costos estimados (sujetos a cambios)**

Los siguientes son costos estimados de piezas y reemplazos de Chromebook:

- Reemplazo completo - \$200.00
- Pantalla - \$50.00
- Teclado/panel táctil - \$50.00
- Cable de alimentación - \$35.00
- Estuche - \$10

## **11. Sin expectativas de privacidad**

Los estudiantes no tienen ninguna expectativa de confidencialidad o privacidad con respecto a cualquier uso de un Chromebook, sin importar si ese uso es para propósitos personales o relacionados con el distrito, excepto como específicamente lo provee la ley. El Distrito puede, sin previo aviso o consentimiento, registrar, supervisar, acceder, ver, monitorear y registrar el uso de los Chromebook de los estudiantes en cualquier momento por cualquier razón relacionada con la operación del Distrito. Al usar un Chromebook, los estudiantes aceptan dicho acceso, monitoreo y grabación de su uso.

### **a. Software de monitoreo**

- . Los maestros, administradores escolares y el personal del departamento de tecnología pueden usar software de monitoreo que les permita ver la pantalla, la actividad y el historial de la web en los Chromebooks de los estudiantes.

## **12. Usos apropiados y ciudadanía digital**

Los Chromebooks entregados por la escuela deben usarse con fines educativos y los estudiantes deben adherirse al Acuerdo de Ciudadanía Digital de MJUSD y a la Política de Uso Aceptable para Estudiantes de MJUSD en todo momento.

## Acuerdo de Ciudadanía Digital de MJUSD

MJUSD cree que la mejor manera de preparar a nuestros estudiantes para su futuro digital es hacer que practiquen el uso apropiado de las herramientas en línea en la escuela. Contamos con software de monitoreo y filtros, pero estas herramientas no son garantías perfectas de que los estudiantes no enfrenten situaciones potencialmente dañinas (acoso, contenido inapropiado, etc.). Nuestro objetivo es utilizar posibles errores como momentos de enseñanza para ayudar a proteger a nuestros estudiantes contra futuras experiencias perjudiciales en línea.

### Respetarte y protegerte

- Mantendré mis contraseñas privadas y no las compartiré con mis amigos.
- Seré consciente de mi huella digital y seré cuidadoso al publicar información personal.
- Solo publicaré textos e imágenes que sean apropiados para la escuela.
- Conoceré dónde guardo mis archivos para poder acceder a ellos donde y cuando los necesite. (Ejemplos: Google Docs, carpeta de red, memoria USB, bloqueador de archivos web).
- Conoceré con quién estoy compartiendo mis archivos (manteniéndolos en privado, compartiéndolos con maestros y compañeros de clase o publicarlos públicamente).
- Siempre cerraré sesión antes de dejar un Chromebook o dispositivo.
- Informaré inmediatamente cualquier comportamiento inapropiado dirigido a mí a mi maestro, bibliotecario, consejero u otro adulto en la escuela.

### Respetar y proteger a los demás

- No usaré Chromebook u otros dispositivos para intimidar o acosar a otras personas.
- No iniciaré sesión con el nombre de usuario y contraseña de otro estudiante.
- No ingresaré en la carpeta de red, documentos, archivos o perfil de otro estudiante.
- No interrumpiré la capacidad de otras personas para usar Chromebooks escolares u otros dispositivos.
- No fingiré ser otra persona y seré honesto en mi representación de mí mismo.
- No enviaré materiales inapropiados ni comentarios hirientes ni difundiré rumores.
- Informaré inmediatamente cualquier comportamiento inapropiado dirigido a mis compañeros a mi maestro, bibliotecario, consejero u otro adulto en la escuela.

### Respetar y proteger el ambiente de aprendizaje.

- Limitaré mi navegación web en la escuela a la investigación escolar o investigación personal similar a lo que haría en clase.
- No visitaré sitios web inapropiados. Si aparece una página, imagen o resultado de búsqueda inapropiados, cerraré inmediatamente la ventana o tab.
- No jugaré juegos en las computadoras de la escuela sin las instrucciones específicas del maestro.
- No enviaré ni leeré mensajes instantáneos ni participaré en foros en línea o chat sin la instrucción específica del maestro.
- Solo cambiaré las imágenes de fondo y los protectores de pantalla a imágenes apropiadas para la escuela.

### Honrar la propiedad intelectual

- No plagiaré.
- Citaré cualquier uso de sitios web, imágenes, libros y otros medios.

Corte la línea punteada, complete el acuerdo a continuación y regréselo a la escuela para recibir su Chromebook

Al firmar este acuerdo, acepto los términos del Contrato de Chromebook MJUSD. Acepto ser financieramente responsable del costo de reemplazo en caso de pérdida, robo o daño del Chromebook. Esto incluye cualquier daño o pérdida que ocurra en el campus.

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_

Firma del estudiante: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del padre/tutor: \_\_\_\_\_

Firma del padre/tutor \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_